



Distr.: Limited
1 December 2012
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة السابعة والثلاثون

الدوحة، من ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

البند ١١ (ج) من جدول الأعمال

القضايا المنهجية بموجب الاتفاقية

المبادئ التوجيهية العامة لعمليات القياس والإبلاغ والتحقق الداخلية

التي تتناول إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً والمدعومة محلياً

المتخذة من جانب البلدان النامية الأطراف

المبادئ التوجيهية العامة لعمليات القياس والإبلاغ والتحقق الداخلية التي تتناول إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً والمدعومة محلياً المتخذة من جانب البلدان النامية الأطراف

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) علماً بتبادل الآراء فيما بين الأطراف حول المبادئ التوجيهية العامة لعمليات القياس والإبلاغ والتحقق الداخلية التي تتناول إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً والمدعومة محلياً المتخذة من جانب البلدان النامية الأطراف (يشار إليها فيما يلي بـ "المبادئ التوجيهية").

٢- واتفقت الهيئة الفرعية على أن تكون المبادئ التوجيهية عامة، وطوعية، وعملية، وغير إلزامية، وقطرية التوجه، ولا تنطوي على تدخل، وأن تراعي الظروف الوطنية والأولويات الوطنية، وتحترم تنوع إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً، وتستند إلى النظم والقدرات الوطنية القائمة، وتقرّر بنظم القياس والإبلاغ والتحقق الداخلية القائمة، وتتوخى نهجاً فعالاً من حيث التكلفة.

- ٣- ودعت الأطراف إلى تقديم آرائها بشأن المبادئ التوجيهية إلى الأمانة، بحلول ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٣.
- ٤- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة تجميع الآراء المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه في وثيقة متفرقات، تستخدمها الهيئة الفرعية للشروع في عملية وضع المبادئ التوجيهية في دورتها الثامنة والثلاثين.
- ٥- واتفقت الهيئة الفرعية على مواصلة عملية وضع المبادئ التوجيهية في دورتها التاسعة والثلاثين وإحالة مشروع المبادئ التوجيهية إلى مؤتمر الأطراف كي يعتمد في دورته التاسعة عشرة.